

# Baltijas Semināris.

## Apſtelejamē:

Redakcijas mahja, Delga w, Katolu-eeld № 2.  
Rihgā: Schilling'a, Kapteina un Luhama grahmatu-  
bodis un pee lopmanna Lerchendorff, pil. Katlu-eeld  
№ 13. Sitās pilsehtās: vijas grahmatu=bodis  
Uf laukeem. pee pagasta = waldehn, mahjataiem,  
holotaseem, tc.

#### 4. gads.

Riqâ, tanî 13. septembri.

Maffia

Ar Peelitumu: par gadu 3 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 60 i.  
Beſ Peelituma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 i.  
Par pеesuhtischanu ar pastu us' latru etfemplari, ween'  
alga waj ar jeb bei Peelituma, jamalska 60 kap. par g.  
un 35 kap. par  $\frac{1}{2}$  g. Sludina ju m u s peenem wijsas  
apstelėjamās weetās pret 8 kap. par ſiklu rindau.

**Nº 37.**

Lihds ar Baltijas Semkopi ik nedetas išnaht Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawelli; maksā 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu.

1878.

Saimneebas nodaka.

## **Linu Fahvurs (Gamma Eule).**

Schis kahpurs zefahs no taurina Plusia gamma. Pehz jaunafo laiku sinahm no kustonu pehtitajeem Nordlinger, Taſchenberg re. taurinisch nedehj wis sawas olas semē, bet us augeem, pee lokeem u. z. Skahde, ko schis kahpurs ſchowafar daſchöſ appgabaloſ pree pupahm, firneem, lehzahm un ihpaſchi linu laukeeem padarijis, ir pahraf leela. Gan daſchs labs jautahs, no kam tas nahf, ka ſchee kahpuri tik leelā wairumā eeradahs un kā winu pawairoschanahs ir aiflamejama? Atbilde us pirmo jautajumu buhs gan atrodama eekſch tam, kā 1876. un 1877. g. wasaras bija pahraf farſtas, zaur ko daschi fahlu platschi, maſ ſeena dehj ne maſ nekluwa noplauti un tahaſā wiſſe atlika taurinam derigas perelku weetas preekſch rudena perefta, jo kahpurs iſbewigā un fiftā waſarā diwi, daudſreis ari trihs reiſas olinas dehj, no kam taurini attihſtahs. Taurini, kas tagad apkahrt ſkraida, ir no tahrpeem, kas junija mehnesi iſluhnojuſchees; tamdehj iſ olinahm, ko wini tagad lauköſ un fahle ſadehj, drihs attihſtahs tahrpi. Kā domajams ſeptembra eejahkumā tahrpi pahrwehrſchahs atkal par taurineem. Zaur ſcho taurinu olu ſadehſchanu ſchini ſudenī waj nahloſchā pawafari waretu 1879. g. pee laukeem atkal leela ſkahde notift.

Lai no ūkihs ūkahdes eespehtu zīk ne zīk išbehgt, tad buhs gan waijādīgs septembra mehnēst pehz labibas eewahkschanas wiſas grahwmasas, atmatas un laukus plifikus noptaut un ar aitahm noganit. Pat ari ūku laukus nebuhs peemiršt rudenī noganit un apart.

Jo nu ruhpigaki taurina perekli platschus isnihzinahs, jo masah  
tee ari eespehs pawairotees un tad skahdet. Us maſo lapsen (Ichneumon)  
palihdsibu (skat. B. S. Nr. 34, 1878. g.) newar daudſ rehkinat, faut  
jo tahs pee tahrpu iſſkaufchanas fawu peenahkumuispilda. Un lapsenes  
fawu isnihzinachanas darbu tikai tad eesahf, kad tahrpi jo leelakā wai-  
rumā eeraduschees. Daudſ apgabalu palika ſchogad pa wiſam no scheem  
weeſeem ne-apmekleti, bet tas toſ ne buht ne-iſſlehdſ no nahkoſcha  
gada ſkahdes, ko ſhee ſlaugi nemanot teem waretu peeschkirt; tamdeh  
buhs uſmanigeem buht un pee perekli isnihzinachanas ne ſahdus  
puhlinus ne taupit, jo naw ko brihnetees, ka tahrpi nahkoſchā gadā  
wehl jo leelaku ſkahdi waretu padarit. Za nahkoſchu perekli eespehs  
zaur isnihzinachanu zik ne zik pamasinat, tad ari lapsenes eespehs  
fawu zihniſchanahs karu ar jo leelaku ſekmi iſdarit.

Salmu fadefsinaſchana un lauku ruleſchana pee olinu ifpostiſchanas war loti mas lihdset, jo ſchis kufonis ir ſcheit pilnigi eeweefees un to newar wis ka tahdu kufoni ifnihzinat, kas buhtu no zitahm ſemehm eewest.

Kā ūchahda nelaime ar weenu jo wairak waretu ušnahkt, naw gandrihs ne mas zitadi domajams, kō zaur meschu iſzirſchanu, putneem ar weenu jo wairak kluhst paſpahrnis athenmts un ūchee ſpalwaineē dsee- dataji newar wairs pee kahpuru iſnihzinaſchanas daudſko lihdsfet. Kā pa- ſihſtams melnais ſtraſds ne buht naw tik iſlepis pret dauds un daschadeem kustoneem, tamdehl ſemkopjeeem peenahktos par ūchi ſwilpjtaja pawai- roſchanu ruhpetees, un pawaſardš preeſiſh pereschanas buhrinus eetaiſit un wina dſihwibū ūk un kā eespehj ſargat. —k—

**Lai kartupelus par wafaru eespehnu labā un derigā buhfchanā usturet,** tad jadara tā: Cepreelsch nomasgajamee kartupeli ir ja-eeber kurni waj tihsłā un ja-eemehrž stipri uswahritā uhdēni un 4 sekundes ilgi tanī japamet. Pehz tam kartupeli janober uš grihdū un uhdens, kas no eemehrkeem kartupeleem atdīsinats, atkal ja-uswahra. Uš tahdu wihsī ir ar wiſeem kartupeleem jadara, ko preelsch bruhka ūaimneezibā grib paturet. Zaur eemehrkehanu karštā uhdēni, kartupeli pasaude dihgšchanas ſpehku un paleek tomehr preelsch bruhka ilgi derigi un ſmeligi, lihds atkal jaunus kartupelus dabon. Parihses weesnizu ihpaſchneeki tikai uš ſchahdu wihsī ween kartupelus usglabā. Daschi no ſchein uhdēnim peeleaf drusku sahls, kas ari pilnigi atwehlsams. Kartupeli pehz tam janoschahhwē un tumſchā weetā usgalabajami.

**Peepes jeb muhrasehnes, ehkās.** „A. Hopf.-B.“ raksta:  
 Kārbā Wahzijas semkopibas sapulzē kahds semkopis sinosa, kā wina  
 jaun-usbuhwetās ehkās itin drihs peepes eeradusjhahs. Viņi lihdseki,  
 ko wiņch išmehginajis, naw it ne kā lihdsejuſchi. Beidsot wiņch  
 mehginaſis grihdu, logus zc. ar lopu sahli pilnigi apbeht; tas pa-  
 lihdsejis. Peepes drihs pehz tam nosuduſhas, kas, kā protams, zaur  
 to nočila, kā fahle kolā eſspeedahs. No ta laika ir jau 6 gadi pa-  
 gahjuſchi un wina ehkās ne weenas peepes wairš naw.

**Kā wistas no perinaschanas atradinamas.** Ja kahda  
wista gribetu neriktiņš jeb nederīgā laikā peret, tad janem salmi, kas  
puspudeles wihsē sawihstiti, ja-ussēen wistai uſ muguru. Wista atsiahs  
tuhlin ligdu un mehginahs apfahrt skraidot no salmu kuſchka  
wakā tikt, kas sinams tai ne-isdoſees. Pehz trihs deenahm wista paliks  
ar sawu likteni meerā un buhs ari pereſchanu aismirſuſe. Nu war  
kuſchki nonemt un wista eejahks atkal drihs deht. Schis lihdſeklis ir  
no kahda wistu audfinataja Wahzijā iſmehginats un par pilnigi  
derian atrauſs.

**Dahrja angli usglabaschana** Ungarijā teek uſ ſchahdu eeweħ-rojamu wiħxi iſdarita. Kahdha fuſu ja weetā ir falmi ja pallaħi un augli spizħas kaudsés jaſaber. Uſ ta' fabehrteemi augeleem ja-uſſed ħabla salmu kahrtu un tad ar fuſu īmilitainu ſemi ja-apber. Augli, ta' kopti, uſturbabs libdi vax pawaqarim frieffi un wefesi.

**Waifliga gows.** Wahzu awise „Landw. Anz.“ raksta, ka  
Wuiflakas ihpaschneelam Bonigk, pee Bischofsteines, 22. mehneschöds  
weena gows ar 9 teleemi atnefushehs. 3 teli raduschees: junijā 1876. g.  
2 teli maijā 1877 un 4 teli 12 aprili f. g. Teli eſot wiſſ ſpirgti un  
ſoti branoj iſauaukiſhi.

## Wispahriqa dafa.

Mana pirmà sunu-deenu nedela.\*)

(Turpinium). Stat. 31, num.

IV

Pāšā laiku pulkstens apēta 9, kad pa Jelgavas gimnāzijas leelajām durwiņam koridorā eegahājumi. Satikusēs ar dažiem skolotājiem pārleizainājumēs, ka šodienē pateicībām konferencē. Gim-

<sup>\*)</sup> Manuscripts zeld nofawets.

našījas leelajā augſchahle jau atſlaneja ſkafsch koralis; mehs no pratahīm, ka konferenze fahkuhehs. Bet wehl gribejahm apſtatītees programā, lahda deenās-fahrtiba un kas nahls preekſchā. Welti mellejahm, pro-grama, nekur ne-atradahs. Mans draugs un amata brahlis farauza peeri un tahdu buhſchanu atſina par leelu nebuhſchanu. Ka pehrn programs bija, to es ar' atminejos. Es apmeerinajos ar to, ka augſchā fahlē buhs, un kad nebuhs, ka tad pateils. Ko tu, laſitaj, par to leetu domaji, to nesinu, jo pa tahn ſtarpahm biji usgahjis pa trepehm uſ augſchu, gribedams ahtraki fahlē eekluht. Ari mehs ſteidsamees pa trepehm uſ augſchu — — bet kas tas, laſitaj? tu nahz atpakał? Tizis atraidits, tamdeht, ka ne-efot ſkolotajs. Dīhwo węſels, laſitaj, tu muhs atwadiji uſ konferenzi, eſi droſchs, ka mehs tewi, tahdu leelu ſkolas-draugu, tuſchā, beſchā nepa: etifim. Schedliche weeſniżā tak ſatikſimees; tur tak tewiſ ne-atraidihs!

Man pateefcham bija leels brihnns, ka muhju tresschais draugs nebija peenemts. Sajutu, ka tahdā wihsē bijahm aplaunoti. Bijahm winu tak nehmuschi lihds, droßchā zeribā, konferenzē eewest, bet nu ißnahk zitadaki. Zita leeta pa wifam, ja buhtu jau eepreelfch finajuſchi, ka weesus ne mas ne-uñem. Mehs diwi eelihdahm lehnitinam pa kreisajahm sahles-durwihm. Wareja buht fahds ſimts amata-brahlu ſanahkuſchi. Böttchera mahzitajs katederi pabeidså ſkolotajus ujrunat un ar Deewa wahrdeem eespirdſinat. Nodſeedajuschi wehl dſeeſmas pantu, aiflilhdahm dſitaki ſkolotajos eelfchā. Nu bija pats labais laifs, ſkolotajus tuwaki redſet un apluhkot. Sazehlos ſtahwus. Ah! wezais Dünsberga-tehws ari atnahzis! Sweiſs, kreetnais tauteeti! Rau, kur Brihwſenneels! Tahdu gabalu no Maſkawas abraukdams! Wehl dauds zitus paſihſtamus un nepaſihſtamus tauteefchus ſirdi apfweizinajis, atkal atſehdos un eesahku klausitees. — — —

Pullstens bija 2 pehz pusd., kad pabeidsahm klausitees; bijahm ari ta nollausijuschees, ka wairs nepagalam nebuhtu patizees tahlaku klausitees. Gala biju noguris. Kas mani ta nogurdinajis, nesinu lahga teift; waj garà, muhschigà klausishanahs no pullst. 9—2 pehz pusd.? Domaju nè, jo pa starpahm no 11—12 dabujahm weselu stundu fehtswidus-dahrsà pee alus un zitadi fà deesgan atspirdsinatees. Pullsten 2. tilahm atlaisti uj pusdeenu. Bija norunats kopumaltiti ehst pee Schedlichä. Man bija pateeest leels preeks, jo domaju or tewim, mihlais lasitaj, satiktees. Bet rau, kas tas, kas mums pretim nahk? Ta jau domaju, ka wijsu to garo laifu pee Schedlichä newareñ iszeest, jo ko sai tur sadara? Itin brangi lasitaj, ka man atnahzis pretim. Kamehr no gimnasijas durwiham lihds Scheidlichä weesnizei nockuhstam, tikam wareschu ihsumà pastahsttit, fà tur no leeluma bijis. Tu smaidi, lasitaj? kamdehk? drihsak tew buhtu teesiba pukotees, ka tizis atraibits. Bet tu tak mums peedodi? Gudraki laiki, gudraki laudis. Jhsti salot, tew dauds ne fo nemahku pastahsttit. Turejahm

## Sadishwe un ſiniba.

## Arustodje.

Slawenais dabas-pehneeks Linné esot teigis, ta daba, kas zitabi it misu til jauki istaijjuje, neverot mis jewi rahyneelu (Reptilien) sindi usteiktees. Daudsi ari schim istekumam pilnigi peekriht. Netik ween glehwee seeweeschi bihstahs no newainigäs wardes, it pat zitabi ir droshkifidgi wihreeschi; ne reti naw peedabujami krupi, kirsalu waj gloden, wiismaal wehl odsi rold nemt. Pee heidsamás tadeh̄ gan naw ne kas lo brihnitees, jo jau ta eedoma, semi tschuhstai pretim esoschu, ir traugedama, un nemas negribu leegt, ta ari es tabbahm reebiqahm juhtahm wehl wilai newaru atturetees.

Kad nu tagad weenu no scheen reebigeem lopu-walsts lozekleem par sawa ralsteena preelschmetu esmu ismehlejes, tad zeru, la laipnee laftajai un laftajas, jan scho virsralstu eeraugot, bailligi no ta nenoewehefsees, bet ari laipni paschu ralsteena tahlaki pawadihs; jo zilwelam, ka wihas radibas pahrwaldneeklam, tatschu ari waijaga zenstrees tahs daschadas balas radibas mahzitese pasiht, un tas ne us lahdru wihiit nedrihilst zaur lahda radijuma nevatihlaniu abriau isslatu no tam semi kauz atbaiditees.

Krustodse (Pelias berus) ir ta weeniga tchuhuksu-fuga muhsu widejā semes-strehki, kas giftiga; wijsas zitas, kas te atrodamas, ir gluschi besiftigas un tadehk arī no tahn nam ne lā ko bihtees. Upļuklošim tad nu pehz lahda slawena dabas-peht-neeka cewehrojamahm finahm, ščo muhsu giftigo tchuhuksu jo tuwali, lai zaut to mumis buhku weeglali eespehjams no winas laitigā lodeena issargatees.

Sawu wahedu krustodje ta gan buhs dabujuse no tahmt diwahm tumishchajahm strihpikahm, Nomeeschu V. formā, las tai galwas wirſū, un las pawirſhus uſſatot gandrihs kā kruts israhdahs.

Kruostodes tehvinu war no mahtites it weegit isschikt, jo gruntskrabs tam arveenu gaischali pelela, un tas ari no auguma masaks par mahtiti. It ari useetas

breešmigi garas runas un pehz šatras runas atkal runajahm, pēc kā  
alash ar swaniti skandināja, lai paleek klusū, kad kahds ko bija teizis,  
kas nebija pa prahtam. Ni, daſčhs bija itin „feins“ runatajs. Vēt  
kahdā walodā? tu manis jautā? Gan brihneſees, laſītaj, kad tew teiſchu,  
ka wiſas darischanas un runas notikahs tikai Wahzu walodā.

Tē mums peemetahs kāht kāhds zeturtais, kārš pa Leijneeku preefschā stahdijahs. Leijneeka tauteitis muhs pa kreetneem lihbstautescheem laikam nosihmejis, eesahka tā runat: „Taishnibu faktot, tas man sīdi ehdbahs. Biju zerejis tautiessi fatiktees un tehwu walodu dsīrdet. Lai nu gan tas ne kas flīts naw, wahzīski runaht, bet tā Latweeshū starpā man un loti dauds ziteem buhtu mihi patihsami bijis, dsīrdet, ka pa pāschu buhschanahm un darischanahm latwijski ap-runajahs. Wahzeitis wahzīski, Kreews freewijsli, tamdehk Latweetim latwijski.“ Leijneekam tā runajot bijahm eetikuschi tanī plāzi starp rahtusi un Beihornu. Tāk wairs nebījahm 4, bet kāhdu pēezpādsmiit. Sasweizinajusches dewamees pa leelo plāzi tāhlaku lihbī Schedlichim. Man bija puslihds ūlkti ap duhschu. Biju wairak zerejis, bet manas zeribas uebija wijsas pēepilbijusches. Kāhpahm pa trephem us augšču weesnīzā, un mans nogurums pāsuda, eedomajotees, ka nu warešču ee=ehstees un padsertees.

Bet tu, mihlais laſtaj, aſbildini, kā pa konferenzen lihdſſchini-geem darbeem un notikumeem wairak neſtaſtu, jo kā pats redſi, eſam ſchedliche weeſnizā, un tē to lauſchu til dauds, kā ne-eedroſchinajos tahtaki ſtahtit.

Laudihm ira garas aufis.

(Sndr. Heine.)

Bet nebehdatees ne maš! ko tew nepaspehju išteikt to „Latveesku Awišes“ drihsūmā pastahstihs. Es tik tew gribēju teikt, kas winās nestahw.\*.) Eesim nu, apsehdišķīmes pēc melaista galda, skolotāju starvā,

#### Wij preetschu beginns.

Rahds wahrdinsch „Brahru-draudses“ pehlejeemt.

Weens isteikums zeen. A. Blau l. teizamā raksteenā „Klauson Kaaf'a darba-skola“ „Balt. Semk.“ 35. num., kuru isteikumu winsch fahdam Brahlu-draudses lozelklim mutē lizis, ir mani pamudinājis,

<sup>\*)</sup> „Latv. Av.“ 27. num. Iahds — līdz pārnešējā finālā par konferenzi, saņemot, ka mahātīji turejuši „swarigas“ un „īlawenas“ runas un školotāji „teizamas runas“ un — runas.

Gelsj „Rig. Btg.“ tāhds II. R. pašneids garaku rakstēnu par konferenzi, sem vīrsraksta: „Volkswohlfahrt“ (tautas lablāhīchanahs). Ralstītājs eedala runatajus diwi iekļūdās: tāhds, kas vahzīsti runajusī un tāhds, kas latviski. Pēc rakstēna, tautas lablāhīchanos tilai tee Vahzu runatāji gribējusī; jo pašās beigās it kausi veeminēts, ka pa latviski tilikusīs tāhds un tāhds runas turetas.

eebruhnas krustdes mahtes, ja, gandrihs pa wifam melnas, to senaki nepareisi par ihpašchu tchuhislu-fugu noschlihra. Tomehr pee abahm fahrtahm atrodahs no kalla lihs pat astes galam us muguras tumšcha lantaini-lihklumaina hante, kas no tschetylantainiem flekischeem salita un zaue kuru krustdse no wifahm zitahm muhsu semes tchuhiskahm isschlivama.

Daba krußbsei ir bresmigu eerozi preechlikruse. Apaltschschoda tai ir divas rindas loti masu asu sobinu; tomehr ne ſchee numis ja-bihstahs, bet tee ſatrus wirſchoda redsamet giftshobi. Giftshobem ir widu dobums, kas ar teem giftspuhliſchrem ſchuhſtas galwa, blalus azilm, zaur ſmallu kanali ſameenoti. Zaur platu mutes atplehſchanu puhlſchi teek ſapreſti un gifta sobos eedſichta, if kureem ta tad pee kodeena tuhdag wahti eesuhzahs.

Krustodses dsihwes wihsē jau sen laikus it rīktīgi un pilnīgi ispehtita. Wina jau pāwasārī itin agri, ne reti jau meržā pēe siltā ūaules laika semds krūhminōs jeb starp wezahm muhru-drupahm un almenu lopahm ir redsama. Pret antštumu ta ir loti wairiga un paslehpjāhs tuhlin, til lihds ka mahloni ūaulei preelschā aishwellahs. Krustodses wišwairal pa pahram lopā usturahs un tahdōs apgabalds, kur tāhs bēschali atrodamas, wehl waial weenā weeta, ihpachī ihſi preelsch pehrlona laika.

Krustodse mihi labali dumbrainds lihdsenumds un uhderna turwumä, ne lä hausds lafnajöös peemahjot, lad ta tilai labu paslehpnu un waijadfigo baribü atrod. Beidsamä pastahw is pelehm un lirsalahm, tomehr tai ne reti ari daschs jauns putnisch kriht par upuri. Wiswairal wina to putniru behrnuß apdraudë, las pee jomes sawas ligdas eetaisa, pee kam tad masiko wezalee brehldami un waimanodami aplaht straïdä. Wispahri nemot krustodse dauds baribas nepagehr, tomehr ta wairal lopu nonahwë, ne lä tai waijadfigs.

Krušodje met abdu preezas reisas rasačā. Mahtite dehjī augustā un septembrī 5—15 ar plabnu abdu pahrvilkas osas, if kurzam tuhlin jauni, pilniqi qatawi, 5—6

ſchahs rindinas uſſihmet. — Kamehr tee, kam Brahlus draudſe neſen atpakaſ aif ſinameem zehloneem par ſchkehrsli un ſkabargu azis bijuſi, reis mahzijuschees atſiht, no lahdā swara wina Widſemes attihſtibas wehſtūre bijuſi un wehl ſchodeen ir, winu tagad meerā ſeeſ, tamehr tagad to pelschanas-amatu ir uſnehmuschees tahdi, kaſ if winas paſchahs klehpja zehluſchees! Draugi, lai tehwu tikums, gods mums paleek ſinams! Es ne-eſmn if Brahlus-draudſes klehpja zehlees, ari pee winas lozkeem nepeederu: tikai pahriſ gadu ir pagahjuſchi, kamehr kahdus no winas iſtineekeem eſmu mahzijees paſiht un zaur to winā dſilak eefkatitees; bet jau ſchinī ihsā lailā eſmu mahzijees winu tik tahl' zeenit un ar godbijbu uſlukot, fa drihſtu no Jums, kaſ par winu ſchinī brihſham ka ne ka ſpreedeletejet, ſazit: „Draugi, Jums truhſt iſtas firds- un gara-iſglitibas, jo zitadi Juhs tatschu nejaudatu pret ſaweeem tehwem, kuri Juhs ſeelus iſaudſinajuschi, tik nepeellahjigi iſtureeet un tamlihds pret 4. baufli tik leeliffi grehkot.“ Wiftim tas, ko Juhs pee ſaweeem tehwem pekeet, neewajeet, nihzinajeet, man pa-rahdaſs par winu ſewiſhku godu. Tagadejo Brahlus-draudſi, pee kuras ſhee Juhsu zeer, tehwu peeder, es ne buht nekautejos ſalihſinat ar wezu ſirmu oſolu, kuram tikai daschi farini ir nokaltuſchi zaur to, ka wina ſaknes deemſchehl maitatas zaur — ihsredſigu kaſlibu — ar oſolu, kuram tomehr wehl ſpehla deefgan daudſ ſadot, par ſpihti wiſeem peeminas-rakſteem, kuri jau tagad par winu teek ſlaija laiſti; paſihtama grahmatina „Brahlus-draudſe Widſemē“ ir bes ſchaubifchanahs par agru tautas gaſjuſi. Brahlus-draudſes mahzibas, uſ deewbijbu un tikumibu dibinadamahs, nebuhs wiſ tik weegli iſ winas iſtineeku firdim iſravejamas; tee tehwu-tehwu tikumi, kahdi pee wineem wiſu wairak atrodami, tee tik drihs wiſ ne-iſſudihs, jeſchu pahreeſchanas-laiku kaſliba winus pee daudſeem jau deefgan ſipri maitajuſi, zaur to ſtarb Latweeſcheem kristitu paganu pulzinu iſaudſinadama, kuram wairs gandrihs ne kahda pateefaa ſwehtuma newaid. Juhs pahraſminotee gudrineeki no pagasta-ſkolas eefahkot, ſahkot jel labak ſcha wezā, ſirmā oſola ſaknes peenahzigi aplopt un aplaſtit, un Juhs redſeeteet, ka wina nokaltuſchee farini atdihiwoſees — jaunā luſnumā, Jums paſcheem par godu, muhſu ſchaurajai un plafchajai tehwijai par ne maſalu ſwehtibu, ka lihds ſchinī.

N. N.

### Sewiſhki eewehrojama grahmatina.

Kad to grahmatinu, par kuru kahdus wahrdus ſazifim, par ſewiſhki eewehrojamu dehwejam, tad tas nenoteek wiſ tanī ſinā, ka kad wina mums ko ſewiſhki jaunu un nedſirdetu un wehl ne kad nepeedſihwotu paſneegtu, bet tadehl ka wina ir ſawejā wiſe pirmajā. Lihds ſchinī, ka ſinams, tika muhſu laukskolotaju ſapulſchu runas, apſpreedumi 2c. ta ſakot apakſh puhrä palifti t. i. wini paſiha weenig ſkolo-

goli odſeni iſſeen, bes ka mahte pehz par teem wairs to ruhpets; wineem nu jagahbā paſcheem par ſemi un ſawu baribū.

Ruden ſtructodſes eeleen ſurmu zaurumōs, muhru drupās jeb nobiruſchahs ſoku lapās, tur tahs no ſala ſargatas ſeemu paſhwada. Winas ne-eemeeg wiſ ne kahdā iſtenee ſeemas-meegā, bet ir par ſcho lailai ſotai ſlahbenas un wiſadā wiſe pirmajā. Lihds ſchinī, ka ſinams, tika muhſu laukskolotaju ſapulſchu runas, apſpreedumi 2c. ta ſakot apakſh puhrä palifti t. i. wini paſiha weenig ſkolo-

tajeem paſcheem ween pee-eijami un gahja wehlaſ weenā tahlak iſſtrahdatā, raktitā eſtemplari tilai pee ſin. ſapulſes dalibneekem jeb iſteneekeem pa nowadeem apkaht. Soli uſ preeſchu ſchinī ſinā gan ſpehra aif-pehrnā gadā Widſemes wiſpahrigā laukskolotaju ſapulſe, if weenam ſapulſes dalibneekam pret ſinamu maſku weenu litografeeretu protokola eſtemplari peefuhtidama, bet tee, kam nebij eefpehjams bijiſ ſcho ſapulzi apmeklet un tamlihds ſinamo maſku eemakſat, jeb ari Wahzu walodas neprata — tee paſiha ari wehl jo projam beſchā, neba wehl neſkolotajs buhtu jaudajis ſapulſes darbibā eefkatitees un no tahs ko mahzitees. Tadehl ar ſewiſhku ſirniſu apſweizinajam tahdu ſkolotaju konferenzes protokolu, kuru neween if weens ſkolotajs, dalibneeks un nedalibneeks, bet ari il kurch ſatris muhſu dahrgās tehwijas behrns, kam ſkolu-darbibā ruhp un pahrdefmit kapeizini pee rokas, war ſewim par ihpachum u eeguh; un tadehl gan neweens nekaweeſes, lihds ar mums ſch. g. Beſhu aprinka laukskolotaju ſapulzei pelnitu pateizibu iſſazit par to, ka wina pati pirma wiſahm zitahm muhſu laukskolotaju ſapulzehm to ſlawejamu preeſchihmi dewuſi, ſawas runas un apſpreedumus 2c. if weenam pee-eijamus darit, ſawu ſchagada protokolu ſewiſhku grahmatinā likama nodrukat. Schahs aba ſchinī ſinā jo eewehrojamas grahmatinas pilnigs wahrdi ſkan ſchā: „Beſhu apriņka ewangelisko laukskolotaju VII. gada-ſapulſes protokols. Wez-Peebalgā, 21. un 22. junija 1878.“ — Uſ grahmatinas 1. un 2. l. p. ir wiſu to wahrdi ſafami, kuri ka iſtenee ki jeb tikai ka weſi pee ſchahs ſapulſes dalibu nehmufchi; ſapulzi wadijis pirmo reis jounais Beſhu aprinka garigais ewangelijo laukskolu pahrluhs, Wez-Peebalgas draudſes mahzitajs R. Guleke, kurch ne ilgi preeſch tam zeen. ſirmgalwja, Dſehrbenes mahzitaja A. Reuſlera-tehwu pehdās eefſahjees. Grahmatinā atrodam 6. runas, gan pilnigi nodrukatas, gan ihsaki atſtaſtitas, ar tehſehm (runas iſſeem ſawilkumeem) un ſykeem apſpreedumeem un weenu mehginaſchanas lekſiju. Paſchā golwā ſafama jauna preeſchneela apſweizinajchanas runa; tad naht ſapulſes iſtēe darbi ſchahdā fahrtā:

1. ſapulſes preeſchneeks. „Par ſkolotaju rižibū un peenahkumu, tikpat pee ſewis paſcha, ka ari pee behrneem.“ Schi runa ir pilnigi nodrukata un zeen. runataja iſtāis noluhs ir bijiſ, ſapulzei dot programu, pehz kura ſawā darbā tureeet. Runas pee-tiktahs 3 tehſes; pehz kahdeem peefiſhmejumeem no ſapulſes puſes wiſas peenemtas.

2. Kaudſites Matihjs, pag. ſkol. „Par pagasta-ſkolu rolaſ-grahmatu.“ Numa, ka wiſas zitas naheſchahs — tikai pehdejo iſ-nemot — ihsumā atſtaſtitā un no wiſahm 5 tehſehm naw ne weena par derigu atſihtu.

3. J. Peleks, dr. ſkol. „Par rakſteeneem ſkolās;“ no 5 tehſehm ſapulzei tikai 2 naw pilnigi atmetuſi. If apſpreeduma, ka ſewiſhki

Par iſchuhſtaſ-gifti ſihiſtu jaſtaſhi naw ihsb ſchim wehl ne kahda ſtaidribā panahktia. To tikai ſinā, ka ta tikai tad war kaitiga un nahwiga buht, kod ta ar aſins-ſtraumi pilnā ſakarā naht, bet wehderā eeneita gifti ir turpretim gluſchi nelaitiga. Domā, la ta ar aſinim ſakarā nahtu, tahs ſadala, ta la uhdens-daſas no tahtu no ſchukrahs, zaur to tahs aplahrt-tezefchana (zirtukeereſchana) top aiflaweta un tahtu wiſe nahtwe peewesta.

If ſcheem iſſtaidrojumeem tad nu buhtu ſtaidri no protams, ka kodeenu nelaitigu padarit, wiſi ſtilai no tam atlez, gifti no aſins-ſtraumes ſaweenoschahs zil ahtri ween eefpehjams raudſit aiflaweta. Ta tad ſaſtojam ne buhtu duhſchu paſaudet, bet tuhlin tai paſcha azumirlli nopeetni ween ar muti aſinis no wajts ahrā ſuhkti. To war droſchi un bes jeb kahdahm bailehm̄ darit, jo tikai uſ mehli waj mutē naw kahda waſeja wahts. Tod ir wehl eewehla, wahts ar aſchahm ſchlehrēm waj nati iſgreet un ar brandwiſhu, ſcheidwaſeri, ſehweiſhahbi, ſalmiak-garn (ſchahmahn ſahlehm̄) jeb ſahrnu iſmasgat. Ja minetes lihdselti ne buhtu pee rokas, tad ſaſto ſeeta til zeeti, zil ween eefpehjams, pahrſeenāma un ar degoſchu ſigara waj gabalinu uguns-ſchwamas iſbedſi-nama. Tapat ari radſini un diles daſchōs gadijumōs ar ſelmi iſteatas, un uſ tam ſtilai jaranga, ka aſinis labi ilgi noteſi. Gelschligi war il pehz pahri ſtundahm weena tehſkaroti floruhdena (Chorwaffer) bruht; ari labi daudſ ſtila uhdena dſerti ir eewehla.

Tomehr pee wiſa ta ne buhtu lawet pehz eefpehjas ahtri jo ahtri ahrſti paſihga ſault, un ne uſ kahdu wiſi nebrilſt ar puhschlotajeem, apwahrdotajeem waj ziteem brihnuma mahlſlineeleem eelaſtees, ka ſinams war ahtrali ſamaitat ne ka lihdsjet.

Paleek eewainotaſi bes jeb kahdas paſihdsibas, tad eewainotaſi lozelli it deihſt ſipri ſahpigī duhreeni eeronahs, ka ſotai ahtri tahtali iſplaſtahs. Wahls ſafarli un ſapampiſt, tadehl ka pee tahs tad wairak aſini ſakrahjahs. Lihds ar to ari eefahjahs-reiulis, galwas ſahpes, ſmagā dwachoschana un prahla apmahlſhana, no la veidsot ſtilai nahtwe aifwabinachanu atneſs.

eevehrojamu, pеїїhmejam, зеен. ſtrigalwja, ſkolas-tehva A. Rathminder apleezinajumu, fa rafsteeni Wez-Peebalgå jau no 1816. gada dotti un mahziti.

4. Müllers, dr. škol. „Kā školotajam ja-isturahs, sīhmejotees uſ tautiſkeem zenteeneem?“ — a) ſas ſaprotams ſem tautiſkeem zenteeneem? un b) kā lai školotajs iſturahs pret tautiſkeem zenteeneem? Nunas ſaturs, iſti ſanemts 5 tehsēs, kuras ſapulze pebz garakas pahrspreeschanas wiſas peenehmuſi; wiſas ſkan ſchā:

- a) Tauta ir tiluniga, ne politiskā sabeedriba.

b) Ne weena tauta nedrihsst buht bes tautiskeem zenteeneem, bet scheem buhs tautas weenot — ne vis skifkt.

c) Deewbijaschana ir ari tautisku zenteenu pamats.

d) Skolotajs nedrihsst tautisku zenteenu sinā buht kosmopolits, bet winam ja-ir savas tautas ihstenam dehslam.

e) Skolotajam jastahw tautiskeem zenteeneem pašchā widū.

5. A. Tullijs, dr. škol. „Par wehstures mahzischanu muhsu lās.“ Dāpat ari tahs schai runai peeliktahs 5 tehjes sapulze hz sīhkakas apspreechanas peenehmuši; ari mehs winas ūcheitan uſ- mešim:

a) Pagasta školās jamahza tehmijas wehsture, Baltijas wehsture plāshak, Kreenijas wehsture ihšumā.

b) Weelas wairums ja-aprobescho pehz eespehjas, wifa weela ja-eedala

5. A. Tullijs, dr. škol. „Par wehſtūres mahzischanu muhſu ſkolās.“ Tāpat ari tāhs ſchai runai peeliftahs 5 tehſes ſapulze pehz ſihkakas apſpreeschanas peenchnuſt; ari mehs winas ſcheitan uſſihmeitun:

- a) Pāgasta skolās jāmahza tehnijas wehsture, Baltijas wehsture plāščak, Krievijas wehsture ihjumā.

b) Weelas wairums ja-aprobesčo pehz eespehjas, wifa weela ja-eedala wišwairak 100 lefzijās.

c) Jāmahza gaižhi un ūprotami zaur ujskatišchanu no īartes.

d) Semneeku wehsture ja-eewehro wairak, ne ka to dara Bahzu skolas-grahmatas preeksč Baltijas wehstures.

e) Wehstures mahzibas mehrlis lai ir: senatnes gaischa ijsprāschana, zaur ko muhsu jaunā pa-audze ijskaidrotos no greiseem aijspredumeem, eewehrojot muhsu tehnijas kauschu fahrtas.”

6. D. Lapins<sup>ch</sup>, pag. ſkol. "Par bauflibas gala-wahrdeem" (mehginaſchanas lefzija). Prekſchneels atſinis ſchinī lefzija par eeweh-rojmu freetnumu to, ka pratinatajs turejées zeeti pēc wahrdū iſſkai-droſchanas, to wiſsch wehletos pēc wiſſeem ſkolotajeem atraſt.

7. Kaudsites Reins, pag. 150. „Kä waretu konferenzen stachwei zita ar zitu fakarā un sawōs spreediumōs weenotees?“ Ituna pati gan pilnigi nobrukata, bet, kā rāhdahs, laika truhkuma deht nekahda plāfchaka pahrspreeduma naw bijis, un tadeht sapulze iho tehmatu wehl us nahloschu gadu atlīku; ari tehsu naw peelikts, tadeht fa sapulze tehsu zehleju usaizinaju; winu truhkumus lihds nahloschai gada-sapulzei pahrlabot.

Tahds nu ir ſchahs eewehrojamās grahmatinas jeb pirmā laukſkoloſatju ſapultſchu protokola fatus. Lai wehlejam ſchai grahmatinai

Brihtischfigi ir, ta dascheem loopeem kinstodese kodeens ne mas nerahdahs kaitig, ta p. peem. esim, tas weens no kinstodese leelakrem ecaidneeleem, un tam tahi kodeens pat us mehli waj zita wairiga lozelli ne buht ne slahde. To paechu ari daschi leezina no zublas un sessa, ihpaachi no wiseem aufst-aquinigem abineeleem (Ampfibien).

Lopi-walsti frustodeshm daudz un daschadi eenaidneefi. Slawenais dabas-pehneets Dr. Lenzs nojauz pehz ūareem daudzartigeem eewehrojumeem un ijmehgina-jameem ūaheli, leelo wanagu, est, sejlu un ahpi par teem wiſpahrigaleem frustodesfes-eenaidneefem. „Brihnischki ir,” winsch ralsta, ta ūehe lopi frustodst wehl ne ūad-neredsejuchi, pat pee wiſpirmas ūatilchanas to par giſtigu pasiſt un tahu galwu, ta giſtslebdi, tuhlin pirmal ūadraga, tamehr teem pee begiſtigahm ūchuhſkahm it ween-aidslai rabbabs, wai pee galwas ieb aſtes eſeſte.

Lelataa data odschu tap no minneetem loopeen nogatinatas, sad tahs weht ir jaunas un neweitias.

Ari zilwels stahjabs krostodsei naidigi pretim un nonahwé to, kur ween sati-dams, un tadehl tas gan ne buhs wis teesajams, jo zilweze tatschu no tahs ne sahda labuma ne-apstnabs, turpretim tilai daudsfahrtigu slahdi. Senalös laitös gan melleja krostodes dñshwas lert, kur tahs spirta eelila un zereja tahdá wijsé no tahm deesin tahdas brihnuma-sahles sagatawot. Tapat ari us winas tauleem ahrsteschana leelu wehrtibn lila, bet schinis laitös tas wiss par tihreem neeleem afsichts. A. M.

## Jauns Siamesefchū dwihnu pahrs.

Parisej ir atnahluschi pahrs nobaga zilmeku, kas jawu behrnu lihdsi panehmuuschi un to grib no tureenes dakteru nodakas (universitetē) likt pahrluhkot un tad publikat par naudu rahdit. Brahlki Tokta, ta dwihnuus iauz, ir gadu wezi. Lihds nabai wineem ir tilai weena meesa un diwi lajhias; las taahlak isbalahs diwi pilnigi meselis meejas un latra ar diwi rolahm. Kats behrns ir ihpaschi jaehydina, bet brihnischiqlii ir la

dauds draugu un zeenitaju un lai wina buhtu par sposchu preefschishmi, vispirns wiſu zitu aprinku laukſkolotaju ſapulzehm pehz preezas-mahzitaja Mateja waſrdeem, 5. nod. 14. un 15. pantinā. Ta ir muhſu un dauds zitu pateest ſwehta wehleſchanahs! N. N.

## Daschadas sinas.

### No eeffschemes.

**Peterburga.** „Now. Wr.“ ūno, ka nobomats jaunu godu-sihni dibinat preeskī tahdeem studenteem, kas uniwersitētēs ar felta waj su-draba medaleem apdahwinati. Scho goda-sihni nesahs tāpat kā wišas zitas tahdas sihmes, kas pee augstakā kurſa nobeigšanas teek dahwinatas.

— Medizinal-teeja aisseeguse, seeweeshus ahrsts weetā eezelt. Scho aisseegumu eewehrojot, Peterburgas semstwas lozekki nodomajuschi luhgumu eesneegt, lai seeweeshus, kas pa ahrsteem iistudeerejuschas, atlauj eezelt par ahrsteem pee semstwahm. Schahdu luhgumu gribot ari zitas semstwas eesneegt.

— Schi mehnescha beigās Kreewijas sirgu=dſelſſeſzefu ihpafchneeki ſanahls konferenžē, ihpafchus nosazījums preefch wiſeem sirgu dſelſſeſzeleem iſtrahdat.

— Kara-ministeris Milutins 30. augustā ūg. g. ir eezelts grafs  
kārtā.

— 4. armijas korpusa komandants, general-leitnants fon Bimmermanis, eezelts, fā „W. W“ sino, par kara padomes lozefti.

— 1. septembrī pēc otras premiju išložēšanas leelakais winests ar 200,000 rublu išnāhžis uſ loſi, kas diweem darbeneekeem peederejuſe, kuru tee trihs deenas preeksh iſložēšanas noſirkuſhi.

**Riga.** Kā iš eelschleetu ministerijas budžeta redzams, preeksītī  
Greeku pareīstīzības bāsnīz uuhwehn Baltijas gubernas 150,000 rub.  
atwēhleit.

— Pebz eesneegtahm sinahm no gubernatoreem par ſchi gada plauju redſams, kā ſalna naktī už 27. julijs pēc laukeem ūti leelu ſkahdi padarijuſe. Igaunijā ſalna ihpafchi kartupelus ūti apſkahdejuje. Tāpat ari Vidzemē kartupeleem un līneem ſkahdets. No ūtēm- un waſaras-labibas ir pusliņš laba plauja. Seina rāſha bijuſe ūti laba.

— Par Latweeshu beedribas teatra komisijas preelschneelu, ta „R. L.“ sino, sinibas komissija atsal eezechla konsulentu A. Weber tgu.

— Jantaseenu issfaidroschanas wakari Latweeschu beedribā eefahf-  
ses 15. septembrī.

ari latrs sawadu baribu mihi un sawadu karakteri israhda. Behenu pahes it loti mundres un flims tas wehl naw bijis. Kà runa, daschi wezaleent jan 30,000 franku par behrneem folijuschi, bet tee scho peedahwojumu naw pernehmuschi.

Par fadefsinateem un nopluzinateem lozelkeem kā derigakais lihdsekkis teek peperminzes-ela ewehlela. Ar scho elu eejmehretās wainas pasandē sahpes un paweiniza aisdibhjanu, bes kā rehtas buhtu pehzal redsamas. Schi ela ir lehta un latra apītē dabonama, tamdekl deretu, kā to ar weenu per rokas turetu. Kamehr elu nav pee rokas, eewainoto lozelli war aufstā uhdēni turet. Ar glizerinu pa pusē saimītu scho elu war ari ar weiksmu pee nosaluscheem lozelkeem islestat. Dahdōs gadijums Angleeschū spitalos leetā: 2 dākus kolodiuma un 1 dāku olives-elas. Pehz lahma Amerikas ahrsta sinoshanas derot ari loti labi, kad eewainoto weetu aktrumā ar dubult-loģuksahbo natronu aplaiza un tad ar slapju lataku apseen, lai aplaissijums ar weenu mitrs stahv; tas wainu aisdseedinot māj deenēs un sahpes drihs nobeidsotees. Rulveri salveests drāsts ioda esot tik pat derias.

**Lihdsellis pret traka ūnu kodeenu.** 82. gadus vežais meschakungs Castelis „Leipzigos avījē“ raksta tā: „Savu daudzstāri par labu atšķīto lihdselli pret traku ūnu kodumteem es negribu lapā lihdsi nemt, bet kājai ūnamu darit; tas buhs mans beidzamais darbs, ko es preelsīgā pasaules waru darit. „Nem ūtu vihnātīli un remdenu uhdēni, išmasgā ar to ūnu kodeenu un tad nojausīni. Uslieji tad lahdus pileenus floruhdena weelu-ſlabuma (Chlorwasserstoffäure) nū vainu, jo mineral-ſlabumi ūskalu qisti pa wišam išnūhīna.“

Pret leesas flimibū, lá lahda Wahāw̄ awise sino, derot skabs (borsaures) natrons fā ari salizil-slahbe. Veidsamais līhdselfis kluvis pee weena zilmekla isleetsats, fās ar leesu nosprahguishai kasai ahdu nowellot eewainojees un zaur to pee taka un rokas stipri sapampis. Tīkai eelschigi un ahrigi bruhketa salizil-slahbe zilmeklu no nahwes iqglahbuse.

„Nene Zeitung für Stadt und Land“ sawā 207. numurā ir iſſludinajusi loti ihſu, bet loti piparotu kritiku par muhſu rafſtu „Balt. Semk.“ 36. num.: „Rigas Petera baſnizas wezakais baſnizkungs“ rc. Rahdas drupas no muhſu rafſta iſnehmjuſt un pē tam wehl muhſu wa hrdus gluſchi pa hrgroſi juſi, ta ſala: „winai iſrahdotees par wiſai waijadſigu leetu, pret ſchō besgodiго ſamuldejumu (frivoles Gefasel) iſſazit pret oſchanos wiſu to wahrdā, kas no Latweeſchu preſes (laikraſteem) pagehr zeenigu iſtureſchanos un ſapratigu eewehroſchanu, kā tai pret ſaweeem laſitajeem ja-iſturahs.“ — „Jaunās awiſes pr. pilſehtas un ſemes“ zeen. diwgalwigā redakcija mumis laipni peedos, ka mehs ar tahdeem lihdsfellem neſpehjam karot un winai ar tahdeem wahrdem atbildet, ko wina ſchini ſawadā kritikā iſleetajuſi. Un tas winai ne buht ne-atgadahs pirmo reiſi, jebſchū mehs winas wahrdū ſawā ſapā ſchodeen pirmo reiſi peeminam. Mums leelahs, kā winai gan waijadſehs zitadas norahdiſchanas uſ peenahfamo zelu, ne kā tas awiſhu ſtrībdu-raſtōs war notilt. Winas iſtureſchanahs pret muhſu laikraſtu un ta zeenijameeni laſitajeem ir tik pat ne-attaifnota, kā ta pehz peeklahjibas un rafſtneezibas likumeen naw atlauta uſbrukſchanā. Wina tā ſakot nostahjuſehs uſ jumta un no ſchi augsta ſtahwoſla luhko ar nizinaſchanu un nezeenihchanu uſ Latweeſchu laikraſta, kas — pehz winas domahm — tikai peeninu un ſuhloſas drihlikſt paſneegt, bet tahdus eewehrojumus wahrdus, kā barons E. fon Heyking iſſazijis, nedrihlikſt darit ſinamus. Schis winas augſtais augſprahibaſ ſtahwoſlis preeſch kahdeem gadu deſmiteem bija pilnigā weetā, it kā toreis ari winas jozigee zīhnini pret ſawu brihwprahтиgo wezo mahſu „Zeitungu für Stadt und Land“ buhtu wairak peekriteju un ſelmes atraduſchi, ne kā muhſu laikos, kur tumſiba un gariga warmahziba welti faro pret gaismu un gara brihwibū, pret tautas attihiſtibū. Tagad ſchis paſchradiſais jeb paſch-eedomatais „augſtais ſtahwoſlis“ dibinajahs uſ fatrenejuſcheem augſprahibaſ pihlarisheem iſ 18. gadu ſimtena privilegiu fabrika, ko jaunā ſtaiku gara ſapraſchana un zīlwezīga brihwprahтиba ſen jan aſbarijschās.

Sawā laikā mehs zeen. laitajeem finosim, kahdu rezepti mehs minetai diwgalwigai redakcijai buhsim pasneeguschi, lai ta pee laila nolahptyt uj ta stahwocka, fo eenem tee zilwelk, las wairs ne-ee-elpo 18. gadu-sintena gaisu un pašchā darba laikā fā Don-Richote nelaujahs ar webijsudmalu sparneem.

No Wez-Peebalgas mums īno, ka abu, muhsu lapsas 29. num. mineto, pagahjuščā pusgada beigās aīsgahjuščo draudses-skolā no 28. aug. īawu darbu eefahkušči: J. Moor ļ., kursch jau wairak gadus Straupes draudses-skolā strahdajis un A. Laimina ļ., kursch ihšaku laiku Lugasču pagasta-skolā par školotaju bijis. Wineem abeem ari no īawas puses dauds laimes wehlejam wezajā, mihlā Peebalga.

No kahdeem Riga esoscheem Leel-Eseres (Kuri.) pagasta lozelkeem mums zaur F. Birbel's f. peenahk pasinojums, kas daschā labā sinā eewehrojams un ko mehs tadehk labraht nodrukajam. Sinotaji, jebšču jau daschu labu gadu Riga dīshmodami, tatschu naw aismiesuschi sawas dīmtenes, bet issala sawu preelu, ka tur naigt sahk dotees us preefschu, gahdā par skolamu, dibina dseebataju heedribu ic. To sinadami, wini nu warot meerigi eet pee darba un ispildit sawus peenahkumus, kurpretim ta apsina, ka dīmten paleek atpakač aīs ziteem apgabaleem, gruhti speeschot sirdi un dīshwi padarot apnisusču. — No sirds japreezajahs par tahdahm domahm. Tahs peerahda, ka ari masāl isglihtota wihra kruhti kwehlo mihestiba pret dīmteni, pret tehwiju, un ka ari strahdneku kahrita tahdā leelā pilsehtā fā Riga, ne il reises un ne it wiſur ir nogrimusi prastobs meesos waijadisbu walgbū un semobs preekobs, bet ſpehj pozeltees us jo zeentigatu un zilwezigaku ſtahwokli. Bet klausimees, ko ſhee ruhpigee Leel-Eserneki ſaka tahlaſ. Ar pagasta preefſchneeku (pag. wezako? Ned.) ſatikuſches un no ta dīrdejuſchi, ka pagasta walde ruhpigahs ari par ehrgelehm preefſch jaunās ſkalas, wini — kahdi 7 — ſametuschi 15 rubtu un nōdewuschi ſchim teizamām noluhičam. Chrgeles par 400 rub. jau apsteletas Jelgawā, pee ehrgeļu taisitaju Hermana f. un buhſhot drihs gatawas. Wehledamees, lai ſchihs lapas redakcija zaur kahdu pēsīhmejumu ari tos zitus Leel-Eseres pagasta-peederigos uſmudinā us jo dīshwaku pee-

balischanos pee tahdeem teizameem noluhkeem — ko mehs şħe ar  
mihlu prahru padaram — wini wehl heidsot atgħidna  
fawus braħlus d'simten, lai tee paleek mahjä� un pelna  
godigi maissi un lai nedodahs wis wairi bareem us pilsehtahni, teitan  
deesin kahdu laini un bagatibu zeredami panahkt. Pilsehtas d'siħwe  
daudsrej tikai aħriġi esot gliha, eekxhiġi ta' wedot par gruhtem zeleem,  
un kas garā un labobs tifumōs naw deesgan speħzigs, tas sħe dauds  
aħtraki nogreeschotees us nelabeem zeleem, ne kà pagastā, kur ne til  
dauds to gruhtibu, nedu to kahrdina f'chanu. Lai neleekotes apmahnit  
no jo gliha apgehrba, ko reisehm reds Nidżinekeem, kas sawu d'simteni  
apniell, un no pahris wahrdi Wahru walodā, ko tee tè eegrahbstijus chees.  
Wisan tam ne-esot ne kahdas iħstas wehrtes, un kaf us wi seem tah-  
deem fwarkeem buxtu usrafliji, kam tee iħsti peeder, tad dasħs labs  
koti iſtruhktos!

Wehl reis mehs issakam sawu preeku par tahdu sapratigu un juhtigu walodu un istureschano.

**Sawada prozeſe.** Nahdā Jaun-Kreewijas fahdschā wehl dſimts-buhſchanas-lailōs zeenmahteit G. peedereja lihds 14,000 defetinu ſemes. Jo ahtaki ne kā winas kaimini dabujusi finat, ka dſimtſtaudis it drihſi dabos brihwibū un lihds ar to ari ſemi pehz Krone tafſes, wina paſteidsahs jau 1858. godā wiſus ſawus ſemneelus atlaift par brihwu, bet ſemi wina teem ne-apsolijs. Gribedama ſawu ſchelaſtibas-darbu pilnigi iſdarit, wina tos wehl peerakſtija pee pilfehtas laudihm un at-wehleja teem fahdschas buhdas par ihpaſchumu. Semneeki, no ſagaida-meem likumeem it ne kā neſinadami, bija loti pateizigi ſawai zeenigai, neſa to tā ſalot uſ rokahm. — Tā ſhi leeta palika lihds 1868. qadam. Tad zeeniga bija nomiruſi un winas dehls nahza pee waldbas. Schim nepeetila ar to ween, ka nabaga ſemneeki zaur wina mahtes wiltigu gubribu bija palikufchi beſ ſemes, kamehr wiſur zitur Kreewijā dſimts-kungeem pehz Krone tafſes ſeme bija ja-dod ſemneekem, bet wiſch ari wehl tos gruntsgabalinus pagehrija, uſ kureem fahdschas eedſiwhotaju mahjinias bija uſbuhwetas un furus wina mahtes teem bija atwehlejuſe par ihpaſchumu, jebschu gan tikai ar wahrdeem. Isbeedete ſemneeki, tahi 54, iſwehl trihs weetneelus iſ ſawa widus un ſchee nu, beſ pajumites tatschu newaredami palilt, wiſu zitu wahrdā ar neſchehligo dſimtskungu noſlehdſ lihgumu uſ trihs gadeem, pehz kura ſemneeli pa ſcho laiku patuſa ſawas butkas, uſtura ſkolu un par iſleetato ſemi malsjā 3 rub. nomas uſ defetinu. Tā tas gahja lihds 1878. qadam. Tad zeen. dſimtslungs ar ſawahm pagehreſchanahm gahja tahlaki. Wiſch ſemneekem paraſtitichanas deht lika preelfchā lihgumu, pehz kura teem tikai no wina eſot janomo ſeme pret 4 rub. par defetinu, un beſ tam par katu lopu jamaſjā 3 rub. ganifles-naudas, maife, ſalmi, ſeens ic. japehrk no zeeniga lunga un heidſot tam wehl ik pa wihrat iſ gada ja-aſtrahdā 30 darba-deenat. Ja ſemneeli ſhos bahrgos noſazijunus negribot pildit, tad tee lai aſtahjot zeenu un eijot fur gribedami. Nabadsini gan atſauzahs uſ lihgumu ar ſawu zeenigo 1858. godā, tapat ari uſ ſawahm wezu wezahm teefbahm, ka tee ſawas buhdinas jau no ſen laikeem turejuſchi, bet wiſ ne kā ne-lehdſeja, „tas neſchehligais kungs“ wiſus apſuhdſeja pee meera-teefneſcha un ſhiſ iſſpreeda wiſam pehz prahta, — meera-teefneſchu ſapulze ſcho ſpreeduma apſtiprinaja. Semneekas iſlila apalſch kailas debefs, — wiſu buhdinas aifſehgeleja! Wineem tagad nāw ne pajumites, nedj pahtikas, — kā no zilveku ſabedribas iſſiumti wiſi maldahs apkahrt, ſalſi un zeesch badu, lihds ar ſeewahm un behneem! Wini ir tahlaku ſuhdsibu eesneeguſchi Senatam, — warbuht reiſ ſadſtſeſint, kā tas wiſgaligi buhs ſpreedis.

**Kurzeme.** Saldas nieesta preefschneeks Julius Hellmanis ir no Kurzemes gubernas pahrtwaldes uj pascha luhgnmu slimibas deht no amata atlaisis.

**Jelgava.** Homeopatijas ahsis, duktors Theodors Meyer' a f.,  
šos 22 gadus Jelgavā ūmu dakteru amatu lopa, ir 5. septembrī ūch. g.  
šauju dižīgves weetu us Rigu pahrēzēlis. Schinis 22 gaddos Dr. Meyer' a f.  
bija ūcheij plātīgs darba laiks ja-apklopj, to winsch ari ar leelako ruhpe-

stibū un labako ūrbs apšinu ispildija. Dr. Meyer'a ī. bija ari weens no gahdigaleem Jelgawas amatneeku beedribas dibinatajeem un ari leelui nopolnu ipspelnijahs Kursemes lopu apfargafčanas beedribu iſplatidams, kurā tas 11 gadus par sekreteri darbojahs un bes zitahm beedribas lorespondenčijahm ari redakčigas darbus preekšč beedribas lapas ispildija, kas 4 reisas gadā iſnahk. 5. septembrī Meyer'a īgam ūčkirotees bija goda meelaists iſrihīots, kur daudz draugu un paſihīstamu dālibu nehma un zeen. aīsgahjejam ardeewas fazidami wehleja daudz laimes un tik pat leelu darba lauku jaunajā weetā drīhsumā atrast, kā tas winam ūcheit Jelgavā bija pēcīkirts. — Nomiruščā homeopatijas ahrstia Dr. Wormf'a weeta Rīgā palika tūrīčha, to eewehtrojot Dr. Meyers pahrzehlahs us Rīgu, lai waretu ari tureenes publikai ūwus ūpehkus pēhž eespehjas peedahwat, us ūlam mehs ari no ūwas ūpes ūnam labas ūkmes un ūaimi wehlejam.

Bauskas tirgus sākums būhs no 9—14. oktobrim.

**If Falzgrawes.** Ne sen nodega Falzgrawes Tillehmu Brinka mahju rija. Uguns ir zehlees, ka pee ifsmelleshanas israhdijahs, no krahnes. Skahde fainmee kam notifusti pahri par 1000 rub., bes falpu skahdes. Pee uguns dsehschanas israhdijahs, ka daschi no apkahrtejeem kaimineem loti nelkreetni isturejahs, jo jebshu itin tuwu dsilhwodami un uguns-grekhku redsedami, tee sawus laudis pee uguns dsehschanas tomehr nesuhtija.  
Rahds Falzgrawees.

Ned. peesihmejums. Ari no zitas puses mums tāhdas finas  
peenahkuščas, tadekl̄ ari ški „lahda Falzgrawneka” ūnojums japee-  
nem par taisnu; bet lihds ar to ja-iſſala dſila noschēloſchanā, ka  
„Kursemes widuzis” ūnu til daudſkahrt iſpausto „attihſtibas ūahwoſli”  
peerahda zaur — nezilwezibū. Pehž likumeem tāhdi no teefahni ūodami,  
tas atraujahs no uguns-grehka dſehſchanas, ja tas naw tāhlak ne kā  
14 werstes.

**35 Anasmuischä.** „Balt. Seml.“ 35. numuri ir dots ap-  
rafsis par trim salumu - svehtkeem, no kureem pirmee diwi, Jaunpili  
un Birkstös, ar ußlaweschanu peemineti, bet treshee, Anasmuischä, ar  
ihpafcheem peefihnejumeem aiskerti.

Swehtku aprakstītājs waiza: „Tadehk tē danzofšanas plazis bija ik netihrs un kapehz isrihlotaji aīsleedsa dseedaščanu?” Rā to jau ari pats zeen. jautatajs wareja redseht, plazis tilai ihjē preeħčh swehtkeem bija no zineem tihrits un tadehk gan newareja tik glihts issfatitees, kā Bifstu no laiku laikem apkoptais un kahrtibā usturetais „līhzis,” nedz ari ihpasčā wihsē tahds, kā „Kartaw’-kalnu” kruhmi.

Par dseefashanu rakstītājs buhtu warejis atrast atbildi eelsch tam, ka „dseefataji“ nederigā wihsē un ne-ihsłā weetā gribēja t̄sefat un publiku trauzēt, un tad gan no fahrtibas-wihreem bija ja-apklusīna.

Tahlaka isslaaidrojuma dehk wehl japeemin, ka „ta publika,” kas „hurah” fauzza, nebija ne kas zits, ka „dseedataji” pašchi, un tee sinams gan tad wareja ar nizinadamu „hurah” atbildet; bet waj tas bija pareisi — nepareisibu dariht un par to wehl troksni zelt? — Jhstā laikā un weetā peeteiltka dseedaschana nemas nebija aifleegta un atrada pee publikas eepreezeschanu.

Notikumu ar to raketia nebuhs pahrgrofit. Kas tad minetam „jauneekslim“ lika nepeeflahjigi isturetees un raketia gaisa sveeshot us publikas puji laist un to tahdā wihsē bihdit? Ka wainigajs par to buhtu „īsgruhsts,” to negribu tizet; bet ja tas tatschu buhtu notizis, tad jau buhs pretineeks bijis. — Teesham gan warehs nogist, ka pret „fawadeem laudihm“ waijaga ari „fawadas fahrtibaś.“ Tā tas jau ir wihsā pafauslē, fut fahrtiba masda.

Anasmuischus salumu-swehtki atrada wispahrigi nemot pelnitu labpatikschamu un isrihkotajeem naw jaleeds gods un pateiziba par ne-taupiteem puhlineem pee to isrihkofschanaš. Tik waram wehletees, la tahdi swehtki ari nahlamā gadā no zeen. isrihkotajeem mumis nekluhstu leeqt. Ari „Gahds no weefeeem.“

**Leepaja.** 27. augustā, ir ari Leepajā brihwestibas svehtki īswineti. Svehtki eesahkti ar garigu konzerti Latweesču bašnīzā, pēc tam 123 rub. 48 kap. vreektik. Nekabstastes nodeauciehem enemti.

**Deepaja.** Mahzitajs G. Brasche f. Ulmana wahrdnizes II. daļu (Wahzu=latviški) jau iſstrāhdājis un ta drīksumā kluhſhot drukata.

**Rewale.** Nakti no 3. us 4. augustu is Rewales zeetuma 8 kriminal-arestanti zeetuma durwju atslehgas atlaustdam iisbehgufchi. Diwi no scheem arestanteem, jo leeli noseedsneeki, ir tuhlin kaiminu sehtā sakerti, treschais otrā deenā lahdā ščlukhnī apzeetinats, kur tas slehpdamies usturejies. Ziti noseedsneeki wehl naw sakerti, pehz kureem polizeja tagad melle.

**Mafkawa.** „Sjowr. Ifswest.“ teek par schahdu jozigu gadijumu sinots. Rahdā faktu bode ap pusdeenas laiku bodes mahzells weens pats buhdams no gara laika apfnaudees. No trofschna atmobees, tas eerauga, ka schurka no pahrofshanas-galda 20 fudr. kap. gabalu mutē panemdamas aileen aif lahdas walejas grihdas dehles. Sehns ar zirwja palihgu grihdu pazeldams aisbaidjis schurku un atradis midseni fubraba un waara naudu pa wifam kopā 28 rublu.

— Pirmajam Kreewijas dzējneekam Puščkinam nodomats nahko-  
schā gadā Maskawā uſ Tweras bulevara peeminas-stabu zelt. Kapitāls  
preeksh ūchi noluhtka ir pee-audſis lihds 80,000 rub. Peeminas - stabs  
malkaschot 74,000 rublu, preeksh kam jau waijadſigee granitu akmeni,  
kā „Goloſs“ ſino, iſ Somu ſemes atwesti. Ta tad preeksh zitahm  
iſdofchanahm wehl atlifsees 6000 rublu.

**Pleßkawas** semistwas walde dabujuse par linu tahrpu ſchahdas ſinas: Tahrps ir 142 fahdſchās pa wiſam 1344 deſetines linu ap-ſchahdejis, kas 106,297 rub. iſtaifa. Pehz ſalnas eestahſchanahs augusta mehnēſi, linu poſtiſchana nobeiguſehs. Iſleetati lihdselli, kā pelnu uſ-kaifiſchana, ſmalla fehweli, aplaiftiſchana ar darwu 2c. iſrahdijuſchees par nederigeem.

**Otooneza.** Aprinka semstiwa Wedlooferskas aprinki ar tautas apgaismosõhanas ministerijas peepalihõibü eetaisija tautas-školu. Bet lihds ſhim, kà fino, — preefsch ſchihs školas naw ne weens školens gadijees, jo tureenes ſemneeki labpraht nemihlot, ſawus behrnus škola ſuhtit.

**Kiewa.** Deenwidus - reetruma dselsszeli beedriba nodomajuše Kiewā waj Odešā atklaht ihpažhu školu preefsh dselsszela deenešti ispilditaju mahzishanas. Bes šchihm mahzibahm škola ari technikas finibas mahzihs.

**Karkowa.** Nalți no 28. și 29. augustu iſbehga iſ tureenes zeetuma 12 arestanti, starp teem ari weens politikas noseedsneels. Arestanti iſlausjſchi zeetuma muhri un tahdā wihsē teem iſbehgjchana iſdewuſehs. „Goloſs“ ſino, ka 4 no ſcheem arestanteem 29. augusta atkal ſakerti.

**Tobol'sta.** „Now. Wr.“ sino, ka Tobol'skas gubernā ūchogad lopu mehris breesmigi plosotees. Lihds julija mehnescha beigahm ūcho wašaru trijās amirkofs meen na misam 3620 leel-lopu krituschi.

**Tekaterinosflawa.** Pee Feodosijas regimentes peederigs, uſ weenu gadu flimbas deht no deenesta atlaists saldats Scharapows fahdā wihnūjī eetehrejjis 35 kap. Aileijot saldats iſwilijs iſ fabatas naudas weetā rewolweri un iſſchahwiſ uſ wihnuschnieku, kas ari tuhlin ſawu aaru iſlaidis.

**Warschawa.** Pehz teesas sunahm baku slimiba Warschawā kā ari zitās Polu gubernās gan dřibj pa wifam nobeiqusehs.

— Is Wola-Koritnīka fahdschas ūno par ſchahdu behdigu atgādijumu. Muļļchas ihpafchneeka Brozela 10 gadu wezs dehts no ſirga lahpdamſ eetinees aſte, no kam ſirgs ſabaiſijees un ſehnu gar ſemi wilfdams pa wiſam ſadauſijs, tā ka tas itin drihs nomiris. Wezakee naun bijuſchi tai brihdī mahjās. Sahpes, ko tee pahrnahkdami un behrna libki eeraudſidamī zeeta, buhs qan ſatram protamas.

**Petrikawa.** „Goloß“ raksta, ka Galluwenes sahdschas semneeli pee lauku apstrahdaschanas labu teefu Polu ūdraba naudas iš 17. un 18. gadusimtena atraduschi. Už gubernatora pawehli nauda aissuhita už Peterburau, mezu leetu uigalabašchanas komisijai.

**Vinijsa.** Vasa gubernâ salna pee laukeem breesmigu ſkahdi  
darijuſe, ta ſa eedſhwotajeem deesgan behdigi laiki gaidami. Weetahm  
labiba tai mehrâ apſlahdet, ſa to ne mas nelon eewahkt. Beeniga  
zeriba, kas eedſhwotajus no behdahn ſpehtu iſglahbt, ir drihsumâ ſagai-  
dama dſeljſszela buhwe.

Tashkentā. 2. augustā ir bīrdeta femes trihžēšana.

Politikas vahrfats.

Rīgā, 11. septembrī. Pāsskatījumēs visupirms uſ Vahzijas parlamentu, kur wiſai eeweļrojama leeta nahza pee pahrspreesčanas, proti uſ kahdu wiſi buhtu ſozial-demokratu launee zenteeni ſawaldfinami, winu neprahtigā darbosčanahs zaur likumigu ſpehku ſawaldama. Kad nu preefchlikums pret ſozial-demokratu buhſchanu tīla parlamentā pahrspreest, tad ſinams iſzehlahs ſihwas runas un aſi ſpreedumi, jo latra partijs ſaweeem zenteeneem par labu raudſija ſozial-demokratijs buhſchanu iſſkaidrot un pahrspreest. Mehs par tahlu aifſlihſtum, ja wiſas ſchihs runas un pahrspreedumus gribetum ſchē plaqhumā uſ-ſihmet; peetils, kad tik tahs jo eeweļrojamakās ſchē peemineſim. Pee tahm peeder ta runa, ko parlamenta lozellijs jeb walſts-weetneeks Bebels runajis. Bebels, ſozial-demokratijs aifſtahwetajs un tas weillakais un guðrakais runatajs ſtarp wiſeem ſozial-demokratijs aifſtahwejeem, nehmahs garalā runā peerahdit, ka ſozial-demokrati wiſai brihvpriahſtigai zensčanai eſot par ſtipru atbalſiu un walſtei par ſweh-tibu un ja ūeisara ſlepławas (Hedeli un Nobilini) pеeflaitot pee ſozial-demokrateem, tad ta eſot tihra aloſčanahs un peerahdot, ka ſchahdu domu peekriteji nepaſihſtot un nesiņot ſozial-demokratijs ihſtos un pa-teeſos zenteenus. Tā runaja ſozialdemokrats Bebels, ſawu partiju par zilwezes labdoritaju un brihwibas aifſtahwetaju apſihmedams. — Kad Bebels ſawu ar leelu iſmanibū turto runu beidja, tad firſts Bismarcks fehrabs pee atbildes. Winſch ar ſpehziemeem un ſkaidreem wahrdeem peerahdijs, ka Bebels, ſozial-demokratus par brihwibas aifſtahwetajeem un zilwezes labdareem apſihmedams, tihrus neekus runajis, un tad winſch (proti Bismarcks) iſſeem wahrdeem iſſkaidroja ſozial-demokrati ūaunoſ zenteenus, tā ka wiņa peerahdijumeem un iſſkaidrojumeem pat tas weillakais ſozial-demokrati aifſtahwetajs nebuhtu ſpehſis kaut ko eeweļrojamu preti runat. Tahdā buhſchanā parlaments weenojahs tanī ſpreedumā ka augſham minetais preefchlikums pret ſozial-demokratijs nododams ihpafchaj komiſijai, kas to lai galigi pahrspreesch, tā ka to war par likumu eezelt. Komiſija tīla eezelta un ſtarp komiſijas eezelameem Lozekleem (21) netika neweens ſozial-demokratis eeweļlets, no kām ja-atsihſt, ka parlaments atſinis, ka ſozial-demokrati ſawaliga ahkſtisčanahs tatſhu ſawaldfinama. Bitadu ſpreedumu no parlamenta nu gan ari īnapi wareja jagaidit. — Eezelta komiſija ſawu darbu nobeigs kahdās 2 nedelās. Bīl tagad nomanams, tad waldbas preefchlikums daſchās weetās gan ūuhs pahrtaiſits, bet ne wiſ atraidits.

No Wahzijas greefsimees us Austriju. Austrija, kas zaur sawu politiku deesin ko domaja panahkuse, ka Berlines Kongress winai pefspreedis Bosniju un Herzegovinu, tagad sahk atjehgtees, ka zaur to ne kahdu labumu few naw eeguwuse, bet leetä kesä eekuhluhehs; jo Herzegovinu un Bosniju newar wis ta weegli eenemt, turpreti keisara kara-spehls no nemeernekeem wehl teek sakauts, ka to beidsamäs finas is Serajewas apleezina, pehz kurahm Austreescheem ja-atkahpjahs, tapehz ka naw deesgan spehla, ar peenahkamo waru dumpineckeem preti stahtees. Kurneschana fazelabs wifâ Austrijâ par schahdu neweizibu. Nu Austrijas kara-waldiba grib wijsus lihdsellus isleetat, lai sawu mehrki waretu panahkt. Bija atwehleti 60 milioni kara-waijadsibahm, bet scho naudu newar dabut, tapehz ka Ungarija kaweflus zelâ leek. Te atkal peerahdahs Austrijas waldibas wahjiba. Austrijas waldibai ta fakot ir diwas galwas, Austrija un Ungarija — un diwi faimneeki weenäs mahjâs alasch faimneezibai par postu. Un kad Austrija ar leeleeem upureem ori sawu mehrki panahk, kad wina pilnigi Herzegovinu un Bosniju eeguhst — ko tad wina jaw ir panahkuse? Diwi Slahwu pawalstis mairak un tad Slahweem Austrijâ ir leels fwars un — Austrijas waldibai ar laiku buhs trihs galwas.

Anglijas šahdu politika ari ne lahdus leelus auglus nav atnefuse, kā  
to jaw lahgu lahgeem esam peeminejuschi; bet tagad winai atkal jaunas

galwas grossīchana. Sinat dabjuſe, ka Kreevijs ar Afganistanas waldneku dſihwo draudſigā ſatilſchanā, wina tagad pa kaku pa galwn aiffuhtijuſe weetneeku iſ Indijas uſ Kabulu, (Afganistanas galwas pilſehtu), lai ar tureenes waldneku noſlehdſot draudſigu nolihgumu; bet ſchi ſteigſchanahs gan maſ ko lihdſehs, jo Anglija, lihdi ſchim ar mineto walſti ne kahdā draudſibā nebuhdama, tagad gruhti tahs draudſibū eeguhs, pirmam fahrtam Anglijai naw labas flawas Aſijā un otram fahrtam Kreevijs jaw draudſibu noſlehgufe un ſtahw ſlelā godā un zeenā pee Aſijas walſtihm. Tahdā buhſchanā Anglija loti baidahs, ka Kreevijs Indijā reiſ ne-eebrutlu, jo Indeefſhi gan katru brihdī pret Anglijas warmahzigo walbibu ſazeltos, tiflihdi ka uſ tam ifdewigs laiks buhtu klaht. Turklaht ari Anglija baidahs, ka Kreevijs winai ne-atnem Indijas tirgoſchanu ar Eiropu; jo walodas iſpaufas, ka Kreevijs taifisſhot dſelſszelu zaur Perſiju un tā tad winai buhtu andeles zetsch uſ Indiju. Beidsot wehl japeemīn, ka Anglijai iſzehlusſchees nemeeri Afrikas pawalſtis.

Greekija wehl naw pee islihgshanas ar Turziju tikuse. Par Italiyu un Franziju naw ne ka eewehrojama peeminet. —kis.

## Visjaunakās finas un telegrami.

G. M. Rigā, 12. septembrī. Muhsu kara-pulki 8. sept. sahla atlakhtees no Konstantinopoles apgabala, galwas-lortelis ir pahzelts us Adrianopoli, is kuras generalis Todlebens reisara Majestetei telegrafeerejis, ka tureenes eedishwotajt ar leelu preetu un gavilešhanu muhsjeus Janehmuschi, valarā pilshētu apgaismojuschi, reisara nobildejumus ar wainageem appušchlojuschi un Wina wahrdū ijsgresnojuschi. — Generals fon Liliensfeld, Kursemes gubernatora brahlis, no Augsta Rungu un reisara apdahwinats ar Stanislawo-ordeni I. k. — Anglijai ar saweem suhtneem pee Afganistanas waldneekas ne-eet lahga, jo tee no schihs walts kara-wirsvaldibas ne duht naw laisti us galwas-pilshētu. Anglu leelā awise „Teims“ nu pukojahs kā faschutusē un brehz, ka zaur to Anglijai esot plikis pa ausi eezirsts, ne buht wairs ne-esot jašchaubahs, ka Afganistanas waldneeks ar Kreweem noslehdīs lihgumu un tāhdā vihse wiša Anglu-Indija esot apdraudeta. — Firsts Bismarks peepeschī faslimis ar rosei lihdsigu iſtīlumu; valteri grib, lai wiinch zīk ahtri ween waredams no Berlines brauz us Warzinu (Firsta V. muishu). — Frantschu republikas iſtīlais aifstahwetajs un wadonis Gambetta nupat kā zelojis pa jawu tehniju un it wiſur ūanemis ar tāhdū godu, kā to warbuht tilai retam kahdam lehninam parahda. Gubernatori un ziti augsti amata-wihri winu apšweizinajuschi, baltas drehbēs gehrbusčhās jaunelies ūaiffijusčhas pules us wina zelu, tuhltoscheem lauschi (weenā weetā 20,000) ūanahluschi un ūauluschi augstas laimes „sawam nahtscham presidentam“ ic. — Gruhtibas, las Austre eschēem ūapahewar sawā jaun-eemantosjamā semē, wairojāhs deenu no deenas. Tā nupat kā sino, ka atlal jau kahdi 12,000 Turku dodeotes us Bosniju, ziteem dumpineeleem palihgā. — Rumenijas firsts us ministeru preesklikumu peenehnis to goda wahrdū „tehnischiga augstiba“ un Serbijas firsts to goda wahrdū „augstiba.“ — Greeki arweenu wehl ne-atron palkaušchanu sawahm karsta-fahm wehleschanahm, robeschū nobibinaschanas dehē, pee kam wišwairak Anglu politikas wadoni wainigi. Schee, gribedami ūutanam iſtī ūeelabinatees, ne grib perbeedrotees tāhm zitahm ūeelvalstīhm, las us Wahzu waldibas wehleschanos nobomajusčhas Turku waldibū ūaizinat, lai ta ari Greku dehē iſpilda Berlines nolhgumu.

**Logogrifa-usmineſchana.**

(Stat. 36. num.)

Emilie — Mihle — eil ihme.

Ned. pēsīhm. No publikas pusēs šo vēstijas-mīklu neweens nebija ušminejis.

## Atbilde s.

Grenzupn Janis Ķ. — Welsenhof teek iuhgts J. S. ķgam ūsu adrest uisdot un pafinot waj „Balt. Semlopi” rītigi dabujis. (J. Satereit.)

**Aitbrgu W.** — R. Zuhju attaihnošchanahs lihds schim tadeht naw usnemta, ta manuskripts newikus posta gahjis. Ja grivet, tad esuhat pa otram sahgam.

Br. Tiefkultus uelaimigajecum eedföhmpajecum

zaur komitejas lozelii C. Gaertner I. if Kandawas, preeuhhti no Uempnermeistara Schmid Blechmann emaksate 2 rub. — Koob ar aaraf cenaklusevem 199 rub. 48 fan.

Jelgavas Latv. komiteja pr. palīdzības Jelabstātes nel. eeds.;  
tahs wahrdā: Isaeeris R. Mather's.

No zensures atvehlets, Riqa, 12. septembrī 1878.

Afbildschais redaktors un ijdeweis: G. Mather's.

